

Αριθμός 2530

ΟΙ ΠΕΡΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΩΝ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2001

μέχρι 2007

(Νόμοι 30(I) του 2001, 122(I) του 2001, 139(I) του 2002, 10(I) του 2003,
80(I) του 2003, 144(I) του 2004, 117(I) του 2005 και 9(I) του 2007)

Απόφαση δυνάμει του άρθρου 10

Ο Έφορος Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων, ασκώντας τις εξουσίες που του παρέχονται δυνάμει του άρθρου 10 των περί Ελέγχου των Κρατικών Ενισχύσεων Νόμων του 2001 μέχρι 2007, (εφεξής καλουμένων ως ο «Νόμος»), εκδίδει την ακόλουθη απόφαση:

Τίτλος: Πολυεπιχειρησιακά Προγράμματα Συνεχιζόμενης Κατάρτισης στο Εξωτερικό.

1. Διαδικασία:

Στις 27 Μαρτίου 2007 κοινοποιήθηκε από την Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού Κύπρου, ως Αρμόδια Αρχή, στον Έφορο Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων προσχέδιο νέου Μέτρου ενισχύσεων το οποίο φέρει τον τίτλο «Πολυεπιχειρησιακά Προγράμματα Συνεχιζόμενης Κατάρτισης στο Εξωτερικό» (εφεξής το «Μέτρο»).

2. Περιγραφή του κοινοποιηθέντος Μέτρου:

(α) Αρμόδια Αρχή

Αρμόδια Αρχή υπεύθυνη για την εφαρμογή της κοινοποιηθείσας ενίσχυσης είναι η Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού Κύπρου (εφεξής η «Αρχή»).

(β) Στόχοι του κοινοποιηθέντος Μέτρου

Ο στόχος του κοινοποιηθέντος Μέτρου είναι η παροχή κινήτρων σε εργοδότες για να συμμετέχουν με εργοδοτουμένους τους σε προγράμματα κατάρτισης στο εξωτερικό που οργανώνονται από επαγγελματικούς Συνδέσμους/Οργανισμούς/Φορείς σε στενή συνεργασία με την Αρχή και σύμφωνα με προδιαγραφές και κριτήρια που καθορίζει η Αρχή.

Η βοήθεια και ενίσχυση που παρέχεται μέσω του Μέτρου συμβάλλει γενικότερα στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων/οργανισμών μέσα από την αναβάθμιση της οργάνωσής τους, αύξηση της παραγωγικότητας και βελτίωση της ποιότητας των παραγόμενων προϊόντων και προσφερόμενων υπηρεσιών.

Στόχος της ενίσχυσης είναι η ικανοποίηση αναγκών κατάρτισης, μέσω ομαδικής συμμετοχής σε πρόγραμμα κατάρτισης στο εξωτερικό, ανώτερων διευθυντικών στελεχών επιχειρήσεων/οργανισμών που ανήκουν στον ίδιο τομέα της οικονομίας και/ή έχουν κοινές ανάγκες σε συγκεκριμένο θεματικό αντικείμενο. Οι συμμετέχοντες στα προγράμματα αναμένονται να εμπλουτίσουν τις γνώσεις και δεξιότητές τους πάνω σε σημαντικές πτυχές της οργάνωσης, διοίκησης, λειτουργίας και εξοπλισμού των επιχειρήσεων τους ανάλογα με τον τομέα δραστηριότητάς τους.

Σύμφωνα με το Μέτρο, αυτό βασίζεται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 68/2001 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, της 12^{ης} Ιανουαρίου 2001, σχετικά με την εφαρμογή των Άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης περί της Ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (εφεξής η «Συνθήκη ΕΚ») στις ενισχύσεις για επαγγελματική εκπαίδευση¹ όπως τροποποιήθηκε από τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 363/2004 της Επιτροπής, της 25^{ης} Φεβρουαρίου 2004² και τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1976/2006 της 20^{ής} Δεκεμβρίου 2006³, ο οποίος παρατείνει την εφαρμογή του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 68/2001 μέχρι τις 30/06/2008.

(γ) Δικαιούχοι του Μέτρου

Δικαιούχοι της κοινοποιηθείσας ενίσχυσης είναι οι εργοδότες, ανεξάρτητα από το μέγεθός τους, που δραστηριοποιούνται σε όλους τους τομείς της οικονομίας σε σχέση με την κατάρτιση των εργοδοτουμένων τους. Εξαιρείται από την ενίσχυση η Κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας. Επίσης δεν μπορούν να λάβουν ενίσχυση τα αυτοτελώς εργαζόμενα άτομα για συμμετοχή τους σε προγράμματα κατάρτισης που υλοποιούνται στο πλαίσιο του Μέτρου.

(δ) Κριτήρια

Η πρωτοβουλία για την οργάνωση των προγραμμάτων αυτών προέρχεται από Συνδέσμους/Οργανισμούς/Φορείς που εκπροσωπούν διάφορα επαγγέλματα, κλάδους και τομείς της οικονομίας της Κύπρου. Δεν εξετάζονται αιτήσεις για εφαρμογή τέτοιων προγραμμάτων που υποβάλλονται από μεμονωμένες επιχειρήσεις.

Κάθε εργοδότης που ενδιαφέρεται να συμμετάσχει στο πρόγραμμα υποβάλλει σχετική αίτηση, συνοδευόμενη με προκαταβολή έναντι του υπολογιζόμενου δικαιώματος συμμετοχής, η οποία προκαθορίζεται από την Αρχή. Μετά τη λήξη του προγράμματος υπολογίζεται το τελικό ύψος του δικαιώματος συμμετοχής ανά καταρτιζόμενο στη βάση των πραγματικών συνολικών δαπανών και του πραγματικού αριθμού των συμμετεχόντων στο πρόγραμμα και γίνεται ο σχετικός διακανονισμός για την επιχορήγηση. Το χορήγημα της Αρχής θα καταβάλλεται απ' ευθείας στον εργοδότη μέσω της σχετικής αίτησής του για καταβολή του χορηγήματος μετά τη λήξη του προγράμματος, νοούμενου ότι ικανοποιούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζει το Μέτρο.

Για διευκόλυνση της οργάνωσης των προγραμμάτων αυτών, καθώς και για μεγιστοποίηση της αποτελεσματικότητάς τους, χρησιμοποιούνται οι υπηρεσίες Συνεργάτη στο εξωτερικό. Ο Συνεργάτης επεξεργάζεται το αναλυτικό πρόγραμμα που θα ακολουθηθεί σύμφωνα με προδιαγραφές της Αρχής και υποβάλλει αναλυτική κατάσταση των επί μέρους δαπανών, οι οποίες εγκρίνονται από την Αρχή. Στις δαπάνες αυτές περιλαμβάνονται, πέραν από τη χρέωση του Συνεργάτη για τις παρεχόμενες υπηρεσίες του, όλα τα έξοδα που αφορούν τη διακίνηση των συμμετεχόντων, ετοιμασία σημειώσεων, αξιοποίηση εκπαίδευτών, χρήση υλικών και μέσων κατάρτισης, διερμηνεία και εκπαίδευτικό υλικό που θα δοθεί στους συμμετέχοντες.

¹ Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 10 της 13/01/2001, σ. 20.

² Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 63 της 28/02/2004, σ. 20.

³ Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 368 της 23/12/2006, σ. 85.

Επίσης, η Αρχή καλύπτει με την επιχορήγησή της μέρος των δαπανών για τα αεροπορικά εισιτήρια μετάβασης προς και επιστροφής από την επισκεπτόμενη χώρα, καθώς και του κόστους διαμονής και διατροφής των συμμετεχόντων.

Η καταβολή του χορηγήματος σε σχέση με κάθε πρόγραμμα που εμπίπτει στο Μέτρο θα γίνεται σύμφωνα με προκαθορισμένη διαδικασία που διαλαμβάνει τρία στάδια, των οποίων οι προϋποθέσεις και τα κριτήρια ορίζονται στο Μέτρο, και είναι τα εξής:

- i) παραλαβή αίτησης και λήψη απόφασης για έγκριση του προγράμματος,
- ii) υλοποίηση του προγράμματος και
- iii) παραλαβή αίτησης από τους εργοδότες για καταβολή χορηγήματος.

(ε) Διάρκεια κοινοποιηθέντος Μέτρου

Το Μέτρο θα τεθεί σε ισχύ την 01/05/2007 και θα λήξει την 30/06/2008. Μέχρι την ημερομηνία λήξης του η Αρμόδια Αρχή θα πρέπει να έχει ολοκληρώσει την αξιολόγηση όλων των αιτήσεων και να εγκρίνει όλους τους δικαιούχους του κοινοποιηθέντος Μέτρου. Διευκρινίζεται ότι προγράμματα τα οποία θα εγκριθούν μέχρι τις 30/06/2008 θα είναι δυνατό να υλοποιηθούν μετά την ημερομηνία αυτή.

(ζ) Επιλέξιμες δαπάνες και ένταση της ενίσχυσης

Οι επιλέξιμες δαπάνες του Μέτρου είναι:

- (i) κόστος προσωπικού εκπαίδευτών,
- (ii) έξοδα μετάβασης εκπαίδευμένων από την Κύπρο στο εξωτερικό και διακίνησης στο εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένων εξόδων διαμονής και διατροφής,
- (iii) τρέχουσες δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για διερμηνεία, χρήση μέσων και υλικών κατάρτισης, εκπαίδευτικών σημειώσεων και άλλων παρεμφερών εξόδων,
- (iv) κόστος υπηρεσιών συμβούλων,
- (v) κόστος προσωπικού των συμμετεχόντων μέχρι του ποσού των συνολικών επιλέξιμων κόστων που αναφέρονται στις παραγράφους (i) ως (iv) πιο πάνω. Στον υπολογισμό του κόστους του συμμετέχοντος λαμβάνεται υπόψη ο απολεσθείς εργάσιμος χρόνος κατά τον οποίο ο εργοδοτούμενος συμμετείχε στο πρόγραμμα.

Το σύνολο των επιλέξιμων κόστων (i) έως (iv) πιο πάνω επιμερίζεται στους συμμετέχοντες εργοδότες ως δικαίωμα συμμετοχής στο πρόγραμμα.

Οι ακαθάριστες εντάσεις της ενίσχυσης έχουν ως εξής:

- 50% για μεγάλες επιχειρήσεις και
- 70% για πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Η Αρχή θα απορρίπτει αιτήσεις για κατάρτιση που δεν εμπίπτουν στον ορισμό «γενική επαγγελματική κατάρτιση».

Η Αρχή μπορεί να προκαθορίζει ανώτατα ποσά επιχορήγησης, νοούμενου ότι αυτά δεν υπερβαίνουν τις επιτρεπτές εντάσεις ενίσχυσης, τα οποία θα ισχύουν χωρίς διάκριση για όλους τους δικαιούχους για συγκεκριμένη χρονική περίοδο, η οποία θα προκαθορίζεται. Τα ανώτατα αυτά ποσά θα δημοσιοποιούνται εκ των προτέρων.

(ζ) Προϋπολογισμός του κοινοποιηθέντος Μέτρου

Η προβλεπόμενη δαπάνη για το 2007 είναι £80.000.

(η) Σώρευση

Το κοινοποιηθέν Μέτρο δεν επιτρέπει τη σώρευση πόρων για το ίδιο επιλέξιμο κόστος με οποιαδήποτε άλλη ενίσχυση που παρέχει η Αρχή, βάσει των άλλων Σχεδίων που λειτουργεί. Επίσης δεν παρέχεται δυνατότητα σώρευσης για οποιαδήποτε άλλη κρατική ή κοινοτική χρηματοδότηση από οποιαδήποτε αρμόδια αρχή.

(θ) Νομική βάση

Οι περί Ανάπτυξης Ανθρωπίνου Δυναμικού Νόμοι του 1999 και 2007 (Νόμος 125(I) του 1999, άρθρο 21 όπως αντικαταστάθηκε και ισχύει με το N.21(I)/2007).

3. Αξιολόγηση:

- (α) Βάσει του άρθρου 9Α (α) του Νόμου, ο Έφορος αξιολογεί και εγκρίνει, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 10, τις ενισχύσεις που χορηγούνται στη Δημοκρατία, κατ' εφαρμογή των κανονισμών για την εξαίρεση ορισμένων κατηγοριών ενισχύσεων από την υποχρέωση κοινοποίησης που προβλέπεται στο Άρθρο 88 παράγραφος 3 της Συνθήκης ΕΚ που έχουν εκδοθεί ή θα εκδοθούν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εφεξής η «Επιτροπή») δυνάμει των άρθρων 1 και 2 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 994/98⁴. Επίσης, το άρθρο 10 του πιο πάνω Νόμου προνοεί ότι η Αρμόδια Αρχή, πριν από την ολοκλήρωση της διαδικασίας έγκρισης κρατικής ενίσχυσης που αναφέρεται στο άρθρο 9Α (α), κοινοποιεί προσχέδιο της εν λόγω ενίσχυσης στον Έφορο σε κατάλληλο έντυπο.

Σύμφωνα με το άρθρο 2 του Νόμου, «κρατική ενίσχυση» σημαίνει κάθε μέτρο το οποίο πληροί όλα τα κριτήρια που καθορίζονται στο Άρθρο 87 παράγραφος 1 της Συνθήκης ΕΚ.

Το Άρθρο 87 παράγραφος 1 της Συνθήκης ΕΚ αναφέρει ότι ενισχύσεις που χορηγούνται υπό οποιαδήποτε μορφή από τα κράτη ή με κρατικούς πόρους και που νοθεύουν ή απειλούν να νοθεύσουν τον ανταγωνισμό διά της ευνοϊκής μεταχειρίσεως ορισμένων επιχειρήσεων ή ορισμένων κλάδων παραγωγής είναι ασυμβίβαστες με την κοινή αγορά, κατά το μέτρο που επηρεάζουν τις μεταξύ κρατών μελών συναλλαγές, εκτός αν η Συνθήκη ΕΚ ορίζει άλλως.

⁴ Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L142 της 14/05/98, σ. 1.

(β) Τα ακόλουθα μέρη του κοινοποιηθέντος Μέτρου δε συνιστούν κρατική ενίσχυση:

- (i) όταν δικαιούχος της ενίσχυσης είναι εργοδότης ο οποίος δε συνιστά επιχείρηση. Σύμφωνα με το κοινοτικό κεκτημένο, «επιχείρηση» είναι κάθε φορέας ο οποίος ασκεί οικονομική δραστηριότητα ανεξάρτητα από τον τρόπο χρηματοδότησής του⁵. Με τη σειρά της η «οικονομική δραστηριότητα» είναι η προσφορά αγαθών και υπηρεσιών σε δεδομένη αγορά⁶. Η Αρχή είναι υπεύθυνη να εξετάζει κατά πόσο ο δικαιούχος δε συνιστά μεν επιχείρηση αλλά αιτείται επιδότηση που σχετίζεται άμεσα με την ανάπτυξη συγκεκριμένων οικονομικών δραστηριοτήτων και επομένως θα θεωρείται, για τις δραστηριότητες αυτές, ως επιχείρηση.
- (ii) όταν δικαιούχος της ενίσχυσης είναι εργοδότης ο οποίος συνιστά μεν επιχείρηση αλλά ασκεί τέτοιες δραστηριότητες (π.χ. τοπικές δραστηριότητες) οι οποίες δε νοθεύουν τον ανταγωνισμό σε βαθμό που να επηρεάζονται οι ενδοκοινοτικές συναλλαγές.

Σε περίπτωση που η Αρχή διατηρεί αμφιβολίες εάν ένας δικαιούχος συνιστά επιχείρηση ή όχι ή κατά πόσο η ενίσχυση προς μια επιχείρηση δυνατό να επηρεάσει τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές, τότε θα πρέπει να απευθύνεται στον Έφορο Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων για διευκρινίσεις.

- (γ) Το υπόλοιπο μέρος του κοινοποιηθέντος Μέτρου συνιστά κρατική ενίσχυση, διότι ικανοποιεί σωρευτικά τα κριτήρια του Άρθρου 87 παράγραφος 1 της Συνθήκης ΕΚ:
- (i) χορηγείται έμμεσα από το Δημόσιο διότι η κοινοποιηθείσα ενίσχυση παρέχεται από την Αρχή η οποία αποτελεί νομικό πρόσωπο δημόσιου δικαίου που διοικείται από Διοικητικό Συμβούλιο που ορίζει και παύει το Υπουργικό Συμβούλιο. Σύμφωνα με το άρθρο 2 του Νόμου, Δημόσιο σημαίνει το Κράτος, τους Δήμους και τις Κοινότητες.
 - (ii) η επιχορήγηση που παρέχεται στις δικαιούχους επιχειρήσεις του Μέρους 2(γ) ανωτέρω συνιστά οικονομικό πλεονέκτημα το οποίο οι αποδέκτριες επιχειρήσεις δε θα είχαν λάβει υπό τις κανονικές συνθήκες της επιχειρηματικής τους δραστηριότητας.
 - (III) συνιστά ευνοϊκή μεταχείριση ορισμένων επιχειρήσεων ή κλάδων παραγωγής κι αυτό γιατί η επιχορήγηση δε δίδεται γενικά σε όλες ανεξαίρετα τις επιχειρήσεις αλλά περιορίζεται στις επιχειρήσεις που εργοδοτούν υπαλλήλους, εξαιρώντας έτσι τους αυτοεργοδοτούμενους, και οι οποίες είτε έχουν κοινές ανάγκες σε συγκεκριμένο θεματικό αντικείμενο είτε ασκούν τη δραστηριότητά τους σε τομείς που δραστηριοποιούνται πέραν της μιας επιχείρησης και που πληρούν τους όρους και προϋποθέσεις που θέτει το κοινοποιηθέν Μέτρο.

⁵ Απόφαση του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εφεξής «ΔΕΚ») της 23^{ης} Απριλίου 1991, C 41/90, (Hofner and Elsen), Συλλογή 1991.

⁶ Απόφαση ΔΕΚ της 18^{ης} Ιουνίου 1988 στην Υπόθεση C-35/96, Επιτροπή κατά Ιταλίας, Συλλογή 1998.

- (iv) τέλος, επειδή το κοινοποιηθέν Μέτρο επιτρέπει τη χορήγηση ενισχύσεων στις δικαιούχους επιχειρήσεις και επειδή οι ενισχύσεις αποτελούν πλεονέκτημα προς αυτές, γι' αυτό το μέτρο είναι σε θέση να νοθεύσει τον ανταγωνισμό τόσο στην εγχώρια αγορά όσο και στις αγορές των άλλων χωρών, καθότι μεγάλος αριθμός δικαιούχων εμπλέκεται στην προσφορά εμπορεύσιμων αγαθών και υπηρεσιών.
- (δ) Το κοινοποιηθέν Μέτρο βασίζεται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 68/2001 της Επιτροπής, της 12^{ης} Ιανουαρίου 2001, σχετικά με την εφαρμογή των Άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης ΕΚ στις ενισχύσεις για επαγγελματική εκπαίδευση (εφεξής ο «Κανονισμός») όπως τροποποιήθηκε από τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 363/2004 της Επιτροπής, της 25^{ης} Φεβρουαρίου 2004 και τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1976/2006, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, ο οποίος παρατείνει την εφαρμογή του Κανονισμού μέχρι τις 30/06/2008. Ο Έφορος προχώρησε στην αξιολόγηση του συγκεκριμένου καθεστώτος κρατικών ενισχύσεων βάσει των διατάξεων του Κανονισμού ο οποίος εκδόθηκε από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 1 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 994/98 του Συμβουλίου της 7^{ης} Μαΐου 1998, και τη διαδικασία που θεσπίζεται στο άρθρο 8 του εν λόγω Κανονισμού για απαλλαγή από την υποχρέωση κοινοποίησης που προβλέπεται από το Άρθρο 88 παράγραφος 3 της Συνθήκης ΕΚ.

Σύμφωνα με το άρθρο 3(2) του Κανονισμού, τα καθεστώτα ενισχύσεων που πληρούν όλες τις προϋποθέσεις του Κανονισμού συμβιβάζονται με την κοινή αγορά κατά την έννοια του Άρθρου 87 παράγραφος 3 της Συνθήκης ΕΚ και απαλλάσσονται της υποχρέωσης προς κοινοποίηση που προβλέπεται από το Άρθρο 88 παράγραφος 3 της Συνθήκης ΕΚ εφόσον:

- α) κάθε ενίσχυση που μπορεί να χορηγηθεί δυνάμει αυτού του καθεστώτος πληροί όλες τις προϋποθέσεις του Κανονισμού.
- β) το καθεστώς περιέχει ρητή αναφορά του Κανονισμού, μνημονεύοντας τον τίτλο του και τα στοιχεία δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η αξιολόγηση του Εφόρου, η οποία ακολουθεί, εξετάζει κατά πόσο το κοινοποιηθέν Μέτρο πληροί όλες τις προϋποθέσεις του Κανονισμού, οπόταν η θετική έκβαση της αξιολόγησης συνεπάγεται ικανοποίηση του άρθρου 3(2)(α).

Το κοινοποιηθέν Μέτρο περιέχει ρητή αναφορά στον Κανονισμό αλλά και στις τροποποιήσεις του και κατά συνέπεια το άρθρο 3(2)(β) ικανοποιείται.

Οι απαλλασσόμενες ενισχύσεις για επαγγελματική εκπαίδευση παρατίθενται στο άρθρο 4 του Κανονισμού το οποίο προβλέπει ότι, όταν χορηγούνται ενισχύσεις για την παροχή γενικής εκπαίδευσης, η έντασή τους δεν υπερβαίνει το 50 % για τις μεγάλες επιχειρήσεις και το 70% για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις. Οι ανώτατες εντάσεις ενισχύσεων στο κοινοποιηθέν Μέτρο είναι μέσα στο πλαίσιο το οποίο θέτει το άρθρο 4 του Κανονισμού.

Το κοινοποιηθέν Μέτρο προνοεί ότι για σκοπούς καθορισμού της «γενικής επαγγελματικής εκπαίδευσης» ισχύει ο ορισμός του Κανονισμού. Συγκεκριμένα το άρθρο 2(ε) ορίζει ως «γενική επαγγελματική εκπαίδευση» την εκπαίδευση που περιλαμβάνει διδασκαλία η οποία δεν αφορά αποκλειστικά ή κατά κύριο λόγο την τρέχουσα ή τη μελλοντική θέση του εργαζομένου στην ενισχυόμενη επιχείρηση, αλλά του παρέχει προσόντα τα οποία είναι μεταβιβάσιμα σε άλλες επιχειρήσεις ή σε άλλους τομείς απασχόλησης βελτιώνοντας σημαντικά με τον τρόπο αυτό τις δυνατότητες απασχόλησής του. Όσον αφορά το χαρακτηρισμό του όρου «γενική επαγγελματική εκπαίδευση» το κοινοποιηθέν Μέτρο αναφέρεται στον ορισμό του άρθρου 2(ε) του Κανονισμού και ως εκ τούτου ταυτίζεται πλήρως με τον εν λόγω Κανονισμό.

Ο Κανονισμός τροποποιήθηκε με τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 363/2004 της Επιτροπής, της 25^{ης} Φεβρουαρίου 2004, για να υιοθετήσει την Σύσταση 2003/361/EK, της 6^{ης} Μαΐου 2003⁷, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων. Ως εκ τούτου για σκοπούς του κοινοποιηθέντος Μέτρου, ως «πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις» θα νοούνται οι επιχειρήσεις που ικανοποιούν τα κριτήρια της εν λόγω Σύστασης.

Επίσης, σύμφωνα με το άρθρο 4(7) του Κανονισμού, οι επιλέξιμες δαπάνες στο πλαίσιο ενίσχυσης για επαγγελματική εκπαίδευση είναι οι ακόλουθες:

- (i) κόστος προσωπικού των εκπαιδευτών·
- (ii) έξοδα μετακίνησης των εκπαιδευτών και των εκπαιδευομένων·
- (iii) λοιπές τρέχουσες δαπάνες, όπως υλικά, προμήθειες·
- (iv) κόστος υπηρεσιών συμβούλων σε σχέση με το εκπαιδευτικό σχέδιο·
- (v) κόστος προσωπικού των συμμετεχόντων στα σχέδια επαγγελματικής εκπαίδευσης μέχρι του ποσού των συνολικών επιλέξιμων δαπανών που αναφέρονται στις υποπαραγράφους (i) μέχρι (iv). Λαμβάνονται υπόψη μόνο οι ώρες κατά τις οποίες οι εργαζόμενοι συμμετείχαν στην επαγγελματική εκπαίδευση, αφού αφαιρεθούν οι παραγωγικές ώρες ή το ισοδύναμο τους.

Οι επιλέξιμες δαπάνες που καθορίζει το κοινοποιηθέν Μέτρο εμπίπτουν στις επιτρεπόμενες επιλέξιμες δαπάνες με βάση το άρθρο 4(7) του Κανονισμού.

Επιπλέον, σύμφωνα με το κοινοποιηθέν Μέτρο, δεν παρέχεται δυνατότητα σύρευσης του ίδιου επιλέξιμου κόστους με οποιαδήποτε άλλη ενίσχυση που παρέχει η Αρχή, βάσει άλλων Σχεδίων που λειτουργεί. Επίσης δεν παρέχεται δυνατότητα σύρευσης για οποιαδήποτε άλλη κρατική ή κοινοτική χρηματοδότηση από οποιαδήποτε αρμόδια αρχή. Η πρόνοια αυτή κρίνεται ότι ικανοποιεί το άρθρο 6 του Κανονισμού το οποίο απαγορεύει τη σύρευση με άλλη κρατική ενίσχυση κατά την έννοια του Άρθρου 87 παράγραφος 1 της Συνθήκης ΕΚ ή με άλλη κοινοτική χρηματοδότηση, σε σχέση με το ίδιο επιλέξιμο κόστος, εφόσον η σύρευση αυτή έχει ως αποτέλεσμα ένταση ενίσχυσης υπερβαίνουσα την καθοριζόμενη από τον Κανονισμό.

⁷ Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 124 της 20/05/2003, σ. 36.

Με βάση το Νόμο και τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 994/98 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 1998, τὸν Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 68/2001 της Επιτροπής, της 12^{ης} Ιανουαρίου 2001 όπως τροποποιήθηκε από τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 363/2004 της Επιτροπής της 25^{ης} Φεβρουαρίου 2004 και τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1976/2006, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, ο οποίος παρατείνει την εφαρμογή του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 68/2001 μέχρι τις 30/06/2008, κρίθηκε πως το κοινοποιηθέν Μέτρο πληροί τις προϋποθέσεις και ως εκ τούτου μπορεί να εγκριθεί.

4. Απόφαση:

Για τους λόγους αυτούς,

Ο ΕΦΟΡΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΩΣ ΕΞΗΣ:

- A. Το κοινοποιηθέν Μέτρο ενισχύσεων με τίτλο «Πολυεπιχειρησιακά Προγράμματα Συνεχιζόμενης Κατάρτισης στο Εξωτερικό» κατά το μέρος το οποίο αφορά δικαιούχους οι οποίοι δε συνιστούν επιχείρηση ή δικαιούχους οι οποίοι συνιστούν μεν επιχείρηση αλλά ασκούν τέτοιες δραστηριότητες οι οποίες δε νοθεύουν τον ανταγωνισμό σε βαθμό που να επηρεάζονται οι ενδοκοινοτικές συναλλαγές δε συνιστά κρατική ενίσχυση καθώς δεν πληροί σωρευτικά όλες τις προϋποθέσεις του Άρθρου 87 παράγραφος 1 της Συνθήκης ΕΚ.
- B. Το υπόλοιπο μέρος του κοινοποιηθέντος Μέτρου πληροί σωρευτικά όλες τις προϋποθέσεις του Άρθρου 87 παράγραφος 1 της Συνθήκης ΕΚ και ως εκ τούτου συνιστά κρατική ενίσχυση. Ωστόσο, το Μέτρο είναι συμβατό με τον Κανονισμό (ΕΚ) 68/2001 της Επιτροπής, της 12^{ης} Ιανουαρίου 2001, σχετικά με την εφαρμογή των Άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης ΕΚ στις ενισχύσεις για επαγγελματική εκπαίδευση, και εγκρίνεται από τον Έφορο βάσει του άρθρου 9 Α(α) του Νόμου. Ως εκ τούτου εκδίδεται θετική απόφαση.
- Γ. Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού.


 (Χρίστος Ανδρέου)
 Έφορος Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων

Λευκωσία, 16 Απριλίου 2007.

Ε.Ε.Κ.Ε. 25.06.002.267 (679.2.1.2.1.1.12)